

120303

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 42731146	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 05.10.2020	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms EXW SCHWEINFURT					

N. fornitore/ Supplier No. 91001509	VAT reg.nr.: IT04886850728
--	-------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885301	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	13 Tel. +36 (52) 581-663	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 198933
--	---	--	---	-----------------------------	--	--------------------------------------

19 Codice destinazione/ Shipping Code Flash Europe GmbH Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 4.024,0 KG
21 Imballaggio/ Packing 16 x 0000SON, 256 x KLT 4314, 16 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free X	Netto/Net	3.348,8 KG
22 Specifica di destinazione/ 57174713	26 Destinazione/ Receiving Location 14248	180275759 5010715031	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity 31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	15.360 PZ	42731146/10

- 872082736
- 872082764
- 872082781
- 872082798
- 872082816
- 872082833
- 872082871
- 872082888
- 872082961
- 872082995
- 872083062
- 872083079
- 872083126
- 872083173
- 872083201
- 872083224

KUEHNE + NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15360  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 16  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 07/10/20  
 Firma:

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of Origin
550003885301	0038467361	3.840 PZ	Ungheria
550003885301	0038506492	11.520 PZ	Ungheria

KUEHNE + NAGEL S.r.l.  
 V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 07 OTT 2020  
 "Ricevuto con riserva"  
 verifica su quale...



**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

42731146

4 Data spedizione/  
Shipping Date

05.10.2020

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872082736	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
2	872082764	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
3	872082781	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
4	872082798	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
5	872082816	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
6	872082833	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
7	872082871	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
8	872082888	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
9	872082961	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
10	872082995	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
11	872083062	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
12	872083079	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
13	872083126	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
14	872083173	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
15	872083201	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	
16	872083224	209,3 KG	251,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr / Delivery Note No.	42731146
4 Data spedizione/ Shipping Date	05.10.2020

Gestione imballaggi a rendere

16,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
256,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
16,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>			<b>CMR</b>  Seite 1 / 1 57922013		
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt							
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) MLR + PRESS X LORISIO SCARF 62447 NATURAL EDISONSTR. 8A							
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 05.10.2020		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers							
<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents enclosed									
<b>6</b> Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57174713	<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages 16	<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods	<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number 84822000	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 4024,00	<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³) 6,928			
Summe:		16 Packages			4024,00	6,928			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.  WI/CSW-CW42 Florian Gaebler TEL: 004915123400154 MAIL: GAEBLFOR@SCHAEFFLER.COM	<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by: Fracht (Transportation Charges) Ermäßigungen (Reductions) Zwischensumme (Sub-Total) Zuschläge (Supplement) Nebengebühren (Additional Fees) Sonstiges (Others) Zu zahlende Gesamtsumme (Total to pay)								
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements							
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in Schweinfurt	am at 05.10.2020	Via		<b>24</b> Güter empfangen Goods received 05.10.2020	Datum Date (BA) 07.10.2020				
<b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee KUEHNLE-NAGEL S.p.A.					
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>		<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>					
		Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl 	kein Tausch 	Tausch 	Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl 	kein Tausch 	Tausch 
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers MKK ML 321	Nutzlast in kg								